



Our Lady Queen of Peace Parish

PASTOR
FR. MOACIR BALEN,
C.S.

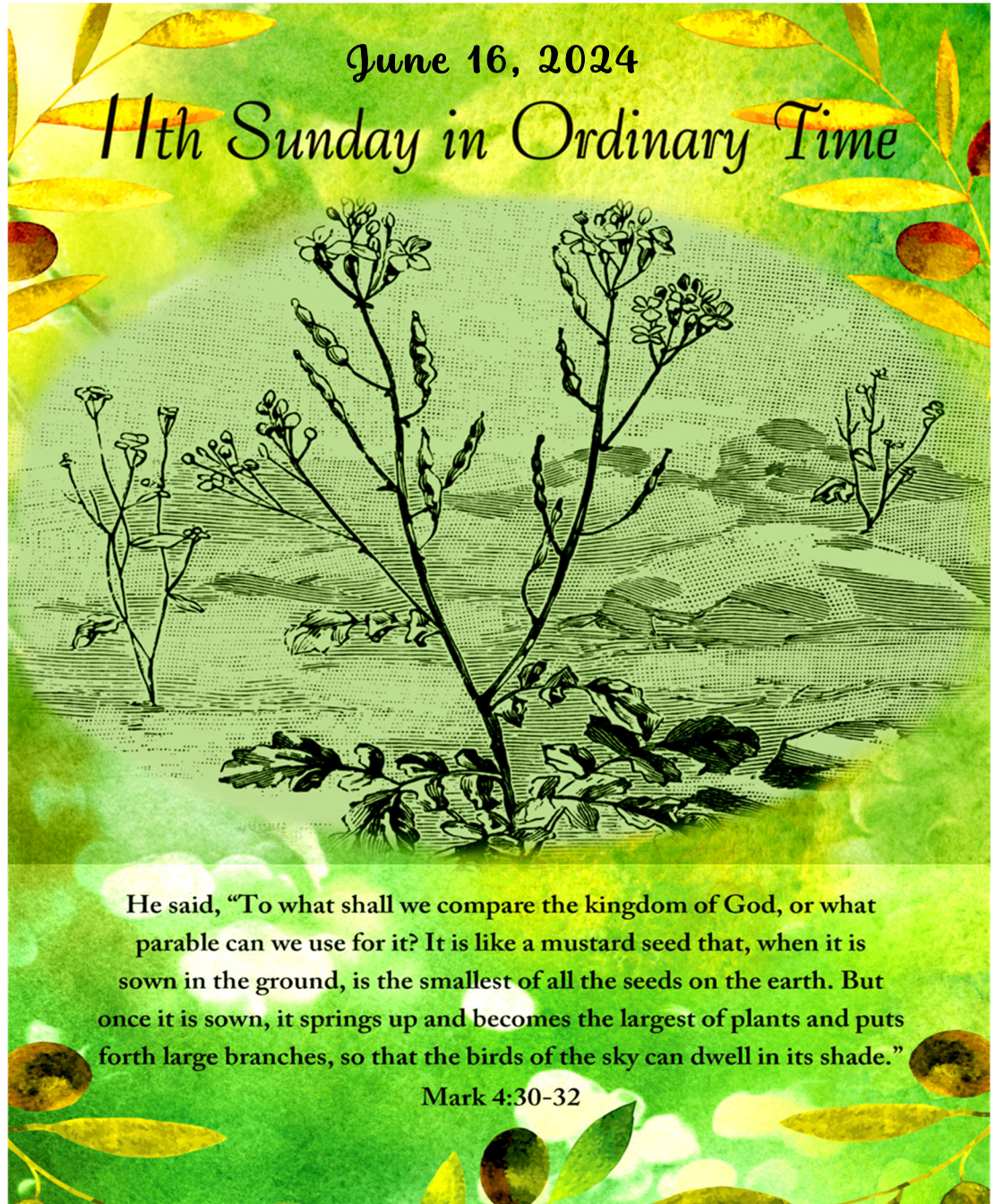
Parochial Vicar
Fr. Olmes Milani, c.s.

DEACONS
Woodworth Draughon
& Claudio Cruz

**MASSES IN
ENGLISH**
Saturday
4:00pm
Sunday 8:00am
& 11:00am
Monday thru
Friday 8:00am
CONFESSIONS HALF
AN HOUR BEFORE
MASSES

**MISAS EN
ESPAÑOL**
Sábado 6:00pm
Domingo
9:30am y
12:30pm
Martes, Jueves &
Viernes 7:00pm
CONFESIONES MEDIA HORA
ANTES DE LAS MISAS

**MISSAS EM
PORTUGUÊS**
Quarta-Feira
7:00pm
Domingo:
7:00pm
Sacramento da
Reconciliação Meia
hora
antes das Missas



June 16, 2024

11th Sunday in Ordinary Time

He said, "To what shall we compare the kingdom of God, or what parable can we use for it? It is like a mustard seed that, when it is sown in the ground, is the smallest of all the seeds on the earth. But once it is sown, it springs up and becomes the largest of plants and puts forth large branches, so that the birds of the sky can dwell in its shade."

Mark 4:30-32

CHURCH OFFICE HOURS

Monday through Friday
8:30am—4:30pm

9600 West Atlantic Ave., Delray Beach, FL
33446
Telephone: 561-499-6234 Ext. 100
Fax: 561-499-5513

Website:

www.queenofpeacedelray.org

Email:

queenofpeacedelray@gmail.com
Facebook: Olqp Parish

MASS INTENTIONS

| | |
|---------------------------|--|
| <u>Saturday, June 15</u> | |
| 4:00pm (English) | (+) Carmen Guzmán (+) Francisco Nieves (+) Agapito Rivera (+) Digna Moyett |
| 6:00pm (Spanish) | (+) Omar Ballen (+) Almas del Purgatorio (●) San Miguel Arcángel (gracias) (●) Luis y Marleny Vásquez - 25 Aniv |
| <u>Sunday, June 16</u> | |
| 8:00am (English) | (+) Michael Sheldone (+) Virginia Siciliano (+) Thomas J. Heaney (+) Jose R. Sepúlveda |
| 9:30am (Spanish) | (+) Nicolas Crespo (+) Pedro Antonio Rodriguez (+) Justa Cardona Moradel (+) Edgard Gilverto Argueta |
| 11:00am (English) | (+) Dalcus Dalzon (+) Harriet León St. Jude, St. Peregrine & St. Anthony - Thanks |
| 12:30pm (Spanish) | (+) Marisol Echegaray (+) John Piskadlo (+) Ana Beatriz Montesino (+) Rodrigo Herrera Treviño (●) Arturo Ipiño |
| 7:00pm (Portuguese) | (+) Almas del Purgatorio |
| <u>Monday, June 17</u> | |
| 8:00am (English) | (+) All Souls |
| <u>Tuesday June 18</u> | |
| 8:00am (English) | (+) All Souls |
| 7:00pm (Spanish) | (+) Alfredo Gonzalez (+) Karina Jara |
| <u>Wednesday, June 19</u> | |
| 8:00am (English) | (+) All Souls |
| 7:00pm (Portuguese) | (+) Almas del Purgatorio |
| <u>Thursday, June 20</u> | |
| 8:00am (English) | (+) All Souls |
| 7:00pm (Spanish) | Por la Santidad de los Sacerdotes |
| <u>Friday, June 21</u> | |
| 8:00am (English) | (+) All Souls |
| 7:00pm (Spanish) | (+) Almas del Purgatorio |

COMUNIDAD HISPANA

Directora de Educación Religiosa y Pastoral juvenil
Hermana Mercedes Domínguez RMI
Lectores: *Mariela Rosas*
Ministros de la Comunión:
Jesús Sánchez
Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:
Carina Ruiz y Lorena Diaz/ José Rodolfo Torres y Arturo Ipiña
Grupo de Oración Carismática:
Mary Romero y Miguelina Aguirre
Cursillos de Cristiandad:
María Henríquez
Legión de María: *Ever Barrera*
Jóvenes Adultos:
Dennis Reconco y Lorena Gallardo
Ministerio de la Familia
Miguelina Santiago y Juan Chilel
Ujieres: *Mario González*
Ministerio Rezando por nuestros hijos
Ilce Casanova
Embajadoras de Caridades Católicas
Emily Babilonia: (561) 254-1728 & Nilda Sepúlveda: (561) 716-4794

COMUNIDADE BRASILEIRA

Acolhida: *Luzia*
Liturgia: *Fatima Endres*
Corais: *Jose Carlos*
Dízimo: *Val*
Batismo: *Padres*
Ministros da Comunhão: *Bárbara & Angelo*
Lojinhas:
Grupo de Oração: *Patricia Aguiar*
Grupo de Jovens: *Edgar Alves*
Grupo de Crianças: *Juliana*

ENGLISH COMMUNITY

Religious Education: *Mercedes Dominguez RMI*
Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*
Lectors and Ministers of Communion:
Gloria Sheldone
Ladies Guild: *Minnie Garcia & Rosealba Rosario*
Preparation for Baptism: *Deacons Antonio Mares,*
Woody Draughon y Claudio Cruz

MISSION STATEMENT



*FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,
WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:
DEEPEIN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH
by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.
Special attention to be given to sacramental preparation.
WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS
by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity
and social traditions of each ethnic group.
SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY
for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.*



Seed and Hope Fr. Olmes Milani, C.S.

In the history of the chosen people, God always reveals himself to be full of hope. It reminds us that He will never abandon His children in their continued pilgrimage on earth. His obstinacy is to lead the people to find full and definitive Life, endless happiness.

The prophet Ezekiel, exiled in Babylon, assures the enslaved people that God has not forgotten the Covenant, or the promises made in times past. Despite deportation, disasters, adversities and crises, the people must trust in God because He is faithful and will never give up favoring His people in achieving a future of tranquility, justice, and peace.

Christ's passion is to build the Kingdom of God with the participation of the people. This much dreamed of Kingdom is compared to a small seed, insignificant in appearance, but endowed with an energy capable of transforming the world. Without being noticed, without publicity, without being noticed, it keeps within it the dynamism of God that can grow a new world. The Kingdom that Jesus proposes, by mandate from the Father, is a gift from God to his children.

Paul teaches the Corinthians that life on earth is marked by transience, that this Kingdom, already present here, will only reach maturity at the end of time, when all people sit at God's table receiving life that never ends. It is this vision that encourages us on our journey.

Summer Begins

School is over and vacation time is here. For some it will be for the entire summer, for others a week or two. To all we wish "Happy Holidays," but we remind you at the same time to be with God wherever you go, and your love of God will make you happier. Look at Sunday Mass as a special encounter with God, at least as a place where you can hear His voice, His message, and you will find a Church every Sunday, no matter where you are.

Please take notice also that while you are enjoying your holidays your help will still be needed to meet current expenses.

**PRAYER OF THE HOLY ROSARY
BILINGUAL**

THE MINISTRY PRAYING FOR OUR CHILDREN AND CHILDREN OF THE ENTIRE WORLD invites everyone to join them Friday, June 21, 6pm in the Chapel at Our Lady Queen of Peace Church.



Dear Parish Family,
On behalf of Fr. Olmes and myself, we extend a warm and heartfelt Father's Day to all the fathers and grandfathers in our Parish. In a special way we also remember those fathers who have passed on, knowing they will always remain close to us in our hearts.

Happy Father's Day

**Fr. Moacir Balen c.s.
PASTOR**

THE MISSION GROUP - This weekend Young members of the Mission Group will be speaking at all Masses in support of the work they do with people suffering from drug addiction. The service they provide is completely free, since they finance themselves, and others, with the sale of T-shirts which they make. Your generosity in purchasing a T-shirt and/or making a donation is appreciated.

JUNE 9, 2024 COLLECTION

| | |
|--|-----------------|
| 1st Collection: Offertory | \$7,334. |
| 2nd Collection: Black/Indian/Home Missions | 2,243. |
| 3rd Collection: Building Fund | <u>207.</u> |
| TOTAL | \$9,784. |

2nd Collection this weekend: **BUILDING FUND**



Por: P. Olmes Milani c.s.

Semilla y Esperanza

En la historia del pueblo elegido, Dios está siempre lleno de esperanza. Nos recuerda que Él nunca abandonará a Sus hijos en su continuo peregrinaje en la tierra. Su obstinación es conducir a la gente al encuentro de la Vida plena y definitiva, de la felicidad sin fin.

El profeta Ezequiel, exiliado en Babilonia, asegura al pueblo esclavizado que Dios no ha olvidado la Alianza ni las promesas hechas en tiempos pasados. A pesar de las deportaciones, los desastres, las adversidades y las crisis, el pueblo debe confiar en Dios porque Él es fiel y nunca dejará de favorecer a Su pueblo en el logro de un futuro de tranquilidad, justicia y paz.

La pasión de Cristo es construir el Reino de Dios con la participación del pueblo. Este Reino tan esperado se compara con una pequeña semilla, aparentemente insignificante, pero dotada de una energía capaz de transformar el mundo. Sin ser notada, sin publicidad, guarda en sí misma el dinamismo de Dios que es capaz de hacer crecer un mundo nuevo. El Reino que Jesús propone, por mandato del Padre, es un don de Dios a sus hijos.

Pablo enseña a los corintios que la vida en la tierra está marcada por la fugacidad, que este Reino, ya presente aquí, solo alcanzará la madurez al final de los tiempos, cuando todos los hombres y mujeres se sienten a la mesa de Dios recibiendo la vida que nunca termina. Es esta visión la que nos anima en el viaje.

JUNIO

MES DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS



Sagrado Corazón de Jesús:

Ten piedad de mi corazón entumecido de egoísmo, ira, orgullo, vanidad.

Ayúdalo a no sólo latir para sí mismo, enséñalo a palpar al unísono del Tuyo en amor y mansedumbre, dulzura y humildad.

Que en todo busque cumplir Tu voluntad para nunca añadir ni una espina a Tu dolor, y que Tu cruz lo apunte, y Tu fuego lo alumbre y le señale cómo vivir en el amor. Amén.

Desde la fe

PARA TODOS LOS PAPÁS DE NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ



“Te pido que tengas la Gracia de estar muy cerca de tus hijos, dejándolos crecer, pero estando a su lado. ¡Ellos necesitan de ti, de tu presencia, de tu amor!”

Papa Francisco a los padres

Oración para pedir protección

contra las tormentas

Dios Padre nuestro, Creador del Universo y Señor de toda la creación, humildemente nos presentamos a ti, como hijos tuyos, en acción de gracias por tu amoroso cuidado y protección. Te pedimos que nos guardes de los huracanes y enfermedades que nos puedan amenazar en la próxima temporada. Protegenos de todo temor y de la ansiedad que nos causan las tormentas y danos confianza ardiente en Tu amor y misericordia. Solo Tu tienes el poder de mandar al mar, al viento y a la lluvia. Solo Tu traes paz, calma y seguridad. Padre, te agradecemos de antemano, pues tu eres nuestro unico refugio. Te lo pedimos por Cristo, tu Hijo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, Dios, por los siglos de los siglos. Amen. Maria, Reina de los Apóstoles y Patrona de nuestra Diócesis, mega

Bautizos JUNIO 2024

Sábados: 22 y 23 después de misa de 6:00pm
Domingos: 29 y 30 después de misa de 12:30pm

Requisitos:

- ***Fotocopia** del certificado de nacimiento del niño/a
- ***Los padrinos** deben cumplir con los requisitos de la Iglesia.
- ***Para más información**, llamar a la oficina de la Iglesia al (561)499-6234 Ext. 100

Reencuentro Hermanas de Emaus



DOMINGO 23 DE JUNIO
8:30 am a 5:00 pm
SALON PARROQUIAL
DONACION \$20.00
 (Incluye almuerzo)

Mujer eres perla de gran valor en las manos de Dios.

GUITARRISTA



El Grupo de Música “Los Hijos de la Misión”, de la misa de 12:30pm, están buscando un Guitarrista. Las personas interesadas se pueden acercar al grupo al finalizar la misa o llamar a la Sra. Vicky al (610)417-5709 o Sra. Nancy al (561)254-3100.

Servicios Diocesanos: DSA

Su donación hará posible continuar programas y ministerios vitales sirviendo a los necesitados en toda la Diócesis de Palm Beach. Agradecemos a los feligreses que ya han donado generosamente al DSA en nombre de Nuestra Señora Reina de la Paz. Si aún no ha contribuido, considere hacer una donación hoy. **Muchas Gracias.**



LA SEGUNDA COLECTA DEL PRÓXIMO FIN DE SEMANA ES PARA:

GASTOS DE MANTENIMIENTO DE LA IGLESIA



**BILINGÜE
BILINGUAL**



MINISTERIO ORANDO POR NUESTROS HIJOS Y LOS HIJOS DEL MUNDO ENTERO

MINISTRY PRAYING FOR OUR CHILDREN AND THE CHILDREN OF THE WHOLE WORLD

REZO DEL SANTO ROSARIO

PRAYER OF THE HOLY ROSARY

VIERNES, 21 DE JUNIO 6.00 P.M
 FRIDAY, JUNE 21 AT 6.00 P.M

CAPILLA OUR LADY QUEEN OF PEACE. DELRAY BEACH
 OUR LADY QUEEN OF PEACE CHAPEL. DELRAY BEACH

Nuestra misión: "El amor y la oración constante y perseverante por los hijos del mundo entero". Our mission: "Constant and persevering love and prayer for the children of the entire world."

SOBRES POR EL DIA DE LOS PADRES

Ya se encuentran disponibles los sobres para Intenciones de Misa por los padres vivos y muertos. Escriba el nombre de su ser querido y coloque el sobre en el Altar. Estaremos orando por ellos durante todo el mes de junio.



INVITACION PARA LOS PAPIS

Juegos del Día del Padre

Ven a Celebrar el Día del Padre con nosotros (Toda la familia) "Evento Gratuito" ¡¡¡Trae algo para compartir a la hora de comer!!!

Sábado 29 de Junio
 De 4pm a 8pm



Lugar: Salón de la Iglesia y Campo de Fútbol
 Our Lady Queen of Peace Parish
 9600 W. Atlantic Avenue, Delray Beach, FL 33446

Para más información hablar con Juliana 954-495-1103 o Juanir 561-268-7748

Rifa del día del Padre

1º Premio
 Azulejo de Nuestra Señora de Aparecida
 Tamaño: 13 x 23 pulgadas

2º Premio
 Camiseta de Nuestra Señora de Guadalupe
 Tamaño: Adulto Pequeño

3º Premio
 Rosario del Santuario de Fátima

EL SORTEO SERÁ EL 29 DE JUNIO EN EL EVENTO DEL DÍA DEL PADRE

VALOR: \$10.00

LUGAR: OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH
 9600 W. ATLANTIC AVE. DELRAY BEACH - FL 33446

Para más información habla con Juliana 954-495-1103

HORARIO DE ATENCION TIENDITAS

TIENDITA RELIGIOSA

Martes: 10:30am a 1:00pm
 Jueves: 10:30am a 2:00pm
 Sábado: 4:30pm a 7:15pm
 Domingo: 10:00am a 2:00pm

TIENDITA DE SEGUNDA

Lunes a Jueves: de 9:00am a 1:00pm
 Viernes: CERRADO
 Sábado: 9:00am a 1:00pm
 Domingo: 9:00am a 11:45am

¡LOS ESPERAMOS!

Se aceptan Tarjetas de Debito/Crédito



P. Pe. Olmes Milani c.s.

Semente e esperança

Na história do povo eleito, Deus se revela sempre cheio de esperança. Lembra-nos que Ele jamais abandonará seus filhos na sua contínua peregrinação pela terra. Sua obstinação é conduzir o povo ao encontro da Vida plena e definitiva, da felicidade sem fim.

O profeta Ezequiel, exilado em Babilônia, garante ao povo escravizado que Deus não esqueceu a Aliança e nem as promessas feitas em tempos passados. Apesar da deportação, desastres, adversidades e crises, o povo deve confiar em Deus porque Ele é fiel e jamais desistirá de favorecer seu povo na conquista de um futuro de tranquilidade, de justiça e paz.

A paixão de Cristo é construir o Reino de Deus com a participação do povo. Este Reino tão sonhado é comparado a uma pequena semente, de aparência insignificante, mas dotada de uma energia capaz de transformar o mundo. Sem ser notada, sem publicidade, sem dar nas vistas, guarda em seu interior o dinamismo de Deus que é capaz de fazer crescer um mundo novo. O Reino que Jesus propõe, por mandato do Pai, é um presente de Deus para seus filhos.

Paulo ensina aos coríntios que a vida sobre a terra é marcada pela transitoriedade, que este Reino já presente aqui, somente atingirá a maturação no final dos tempos, quando todos os homens e mulheres se sentarem à mesa de Deus recebendo a vida que não acaba. É esta visão que nos anima na caminhada.

NOTÍCIAS

Gincana do Dia dos Pais

Venha comemorar o Dia dos Pais conosco (Toda a família) "Evento Gratuito"

Traga algo para compartilhar na hora da refeição!!!

Sábado, 29 de Junho
Das 16h às 20h

Local: Salão da Igreja e Campo de Futebol

Our Lady Queen of Peace Parish
9600 W. Atlantic Avenue,
Delray Beach, FL 33446

Mais informações falar com Juliana 954-495-1103 ou Juanir 561-268-7748

Rifa de Dia dos Pais

1.º Prêmio
Azulejo de Nossa Senhora Aparecida
Tamanho: 13 x 23
Inches

2.º Prêmio
Camiseta de Nossa Senhora de Guadalupe
Tamanho: Adulto Small

3.º Prêmio
Terço do Santuário de Fátima

SORTEIO SERÁ NO DIA 29 DE JUNHO NA GINCANA DO DIA DOS PAIS

Valor: **\$10,00**

LOCAL: OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH
9600 W. ATLANTIC AVE. DELRAY BEACH - FL 33446

Mais informações falar com Juliana 954-495-1103



Neste dia especial, gostaríamos de homenagear todos os pais que conseguem ser, sinônimo de amor, proteção, força e orientação para seus filhos. Recebam nosso reconhecimento pela nobre missão que lhe foi confiada.

Feliz Dia dos Pais!

- ◆ Todas as quartas feiras missa às 7 pm
- ◆ Adoração ao Santíssimo: Todas Primeira Quarta-Feira do mês após a Missa das 7pm
- ◆ Grupo de Oração Mensageiros da Paz todas as Quarta-Feiras após a Missa das 7pm
- ◆ Terço Mariano: Todos os Domingos às 6pm
- ◆ Grupo de Crianças Teatral: Todos os Sábados às 4:30pm
- ◆ Grupo de Jovens: Todos os Terceiros e Quartos Sábados do mês às 7pm
- ◆ Reflexão Bíblica: Todos os Quartos Sábado do mês às 7:30pm
- ◆ Lojinha de Artigos Religiosos: Todos os Domingos após a Missa das 7pm

Church Donation

**Agradecidos por sus
donaciones**



**Obrigado por suas
doações**

Thank you for your donations